

Distr.: General
27 November 2017
Arabic
Original: English

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع



الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٨

٢٦-٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨، نيويورك

البند ١ من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية

جدول الأعمال المؤقت والشروح وقائمة الوثائق وخطة العمل

مذكرة من أمانة المجلس التنفيذي

المحتويات

الصفحة	البند
٣	١ المسائل التنظيمية
	الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٣	٢ البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة
٤	٣ التقييم
٥	٤ صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية
٥	٥ متطوعو الأمم المتحدة
	الجزء الخاص بصندوق الأمم المتحدة للسكان
٦	٦ البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة
٦	٧ التقييم
	الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
٧	٨ مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع



الجزء المشترك

٧	٩	توصيات مجلس مراجعي الحسابات
٩	١٠	مسائل أخرى
٩		خطة العمل المؤقتة للدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لعام ٢٠١٨

الشروح وقائمة الوثائق

البند ١

المسائل التنظيمية

وفقا لقرار المجلس التنفيذي ١٤/٢٠٠٦ والمادة ٧ من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، سينتخب المجلس مكنبا جديدا يتألف من رئيس وأربعة نواب للرئيس. ويجري الانتخاب في ٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨. ووفقا للنمط المتبع في تناوب المناصب بين مختلف المجموعات الإقليمية، سيُنتخب رئيس المجلس التنفيذي لعام ٢٠١٨ من بين أعضاء المجلس المنتمين إلى مجموعة الدول الأفريقية.

وسيقرّ المجلس التنفيذي، في إطار هذا البند، جدول أعمال الدورة وسيوافق على خطة عملها كما يعرضها أمين المجلس. وسيعتمد المجلس أيضا التقرير المتعلق بأعمال دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٧. وقد وُزعت مشاريع تقارير على أعضاء المجلس لإبداء تعليقاتهم عليها؛ وتتضمن التقارير النهائية التعليقات الواردة في غضون المهلة المحددة أو قبلها.

ووفقا للمقرر ٢٥/٩٦، أعدت الأمانة، بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي، خطة عمل لعام ٢٠١٨، وهي مقدمة إلى المجلس لاعتمادها.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت والشروح وقائمة الوثائق وخطة العمل (DP/2018/L.1)

تقرير الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٧ (DP/2018/1)

تقرير الدورة الخاصة لعام ٢٠١٧ (DP/2018/2)

القرارات التي اتخذها المجلس التنفيذي خلال عام ٢٠١٧ (DP/2018/3)

خطة العمل السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠١٨ (DP/2018/CRP.1)

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٢

البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة

في إطار هذا البند، سيطلب إلى المجلس التنفيذي القيام بما يلي: (أ) استعراض وثائق البرامج القطرية لكل من الأردن وباكستان وبوركينا فاسو وجيبوتي والصومال وغابون وغانا وكابو فيردي (وثيقة برنامج قطري مشترك) ومصر وموريتانيا وميانمار وفقا لمقرر المجلس التنفيذي ٧/٢٠١٤ والموافقة عليها؛ و (ب) استعراض وثائق البرامج الإقليمية لآسيا والمحيط الهادئ، وأفريقيا، وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وأوروبا ورابطة الدول المستقلة، والدول العربية والموافقة عليها.

الوثائق:

أفريقيا

وثيقة البرنامج القطري لبوركينا فاسو (DP/DCP/BFA/3)

وثيقة البرنامج القطري المشترك لكابو فيردى (DP/FPA/OPS-ICEF/CCPD/2018/CPV/1)

وثيقة البرنامج القطري لغابون (DP/DCP/GAB/3)

وثيقة البرنامج القطري لغانا (DP/DCP/GHA/3)

وثيقة البرنامج القطري لموريتانيا (DP/DCP/MRT/3)

آسيا والمحيط الهادئ

وثيقة البرنامج القطري لميانمار (DP/DCP/MMR/2)

وثيقة البرنامج القطري لباكستان (DP/DCP/PAK/2)

الدول العربية

وثيقة البرنامج القطري لجيبوتي (DP/DCP/DJI/3)

وثيقة البرنامج القطري لمصر (DP/DCP/EGY/3)

وثيقة البرنامج القطري للأردن (DP/DCP/JOR/3)

وثيقة البرنامج القطري للصومال (DP/DCP/SOM/3)

وثيقة البرنامج الإقليمي لأفريقيا، ٢٠١٨-٢٠٢١ (DP/RPD/RBA/3)

وثيقة البرنامج الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ، ٢٠١٨-٢٠٢١ (DP/RPD/RAP/3)

وثيقة البرنامج الإقليمي للدول العربية، ٢٠١٨-٢٠٢١ (DP/RPD/RAS/4)

وثيقة البرنامج الإقليمي لأوروبا ورابطة الدول المستقلة، ٢٠١٨-٢٠٢١ (DP/RPD/REC/4)

وثيقة البرنامج الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ٢٠١٨-٢٠٢١ (DP/RPD/RLA/3)

البند ٣

التقييم

يقدم مكتب التقييم المستقل إلى المجلس التنفيذي خطة عمله لفترة الأربع سنوات، التي تتزامن مع دورة التخطيط الاستراتيجي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وتستجيب للعديد من قرارات المجلس بشأن مواضيع التقييم وتوقيت تقديم التقارير. وتحدد خطة عمل الفترة ٢٠١٨-٢٠٢١ أنشطة البرنامج الإنمائي في مجالات التقييمات المستقلة للبرامج القطرية، والتقييمات المؤسسية، وقدرات التقييم، وأنشطة أخرى. وتجدر الإشارة على وجه الخصوص إلى أن مكتب التقييم المستقل قام بتنقيح صيغة تقييم البرامج القطرية للبرنامج الإنمائي، وسيعمل الآن على تقييم جميع البرامج القطرية قبل تقديم وثائق البرامج القطرية

الجديدة إلى المجلس. ويرد وصف الأساس المنطقي لهذا التغيير والجدول الزمني المرتقب لتقييمات البرامج القطرية في هذه الوثيقة. وتقدم الخطة مجموعة من التقييمات المؤسسية والموضوعية التي يعتمزم مكتب التقييم المستقل تنفيذها، وتطلب إلى الدول الأعضاء تقديم اقتراحات بشأن مواضيع إضافية للتقييم لينظر فيها المكتب. وتتضمن الخطة أيضا تفاصيل عن الجهود المستمرة التي يبذلها المكتب لتحسين جودة التقييمات اللامركزية وتعزيز القدرات الوطنية في مجال التقييم.

الوثائق:

خطة عمل مكتب التقييم المستقل، ٢٠١٨-٢٠٢١ (DP/2018/4)

البند ٤

صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

رحب المجلس التنفيذي في قراره ١٣/٢٠١٧ بالخطوات المتخذة لإعداد الإطار الاستراتيجي المقبل للصندوق للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١ بطريقة تشاورية مع المجلس. ويتمثل هدف الصندوق بموجب الإطار الاستراتيجي الجديد في دعم تحقيق أهداف التنمية المستدامة ١ و ١٧ في أقل البلدان نموا بجعل السياسات المالية تلائم إشراك الجميع بالتعاون الوثيق مع البرنامج الإنمائي وغيره من شركاء الأمم المتحدة. وسيحقق الصندوق ذلك بالاستفادة من سنوات الخبرة التي راكمها في توسيع الأسواق المالية الشاملة للجميع والنظم المحلية لتمويل التنمية التي تساعد على تحرير النظم المالية العامة والخاصة على الصعيد المحلي. ويبين الإطار الاستراتيجي الكيفية التي سيعمل بها الصندوق على تعزيز الصكوك التي يستخدمها في الإقراض والضمان إلى جانب المنح والمساعدة التقنية التي يقدمها، ويعرض دور البرنامج الاستثماري لأقل البلدان نموا في إتاحة نهج التمويل المختلط لطائفة أوسع من الشركاء. وتعرض هذه الوثيقة أيضا أربعة سيناريوهات تتناول النتائج المتوخاة مقابل الموارد المتاحة، وتقدم للدول الأعضاء وسيلة لتحدد التزامها بدعم الصندوق في تحقيق السيناريو المثالي وبتقديم التمويل الكامل للاحتياجات العادية من الموارد البالغة ٢٥ مليون دولار في السنة. وقد يود المجلس أن يحيط علما بالإطار الاستراتيجي لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١.

الوثائق:

الإطار الاستراتيجي لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١ (DP/2018/5)

البند ٥

متطوعو الأمم المتحدة

في إطار هذا البند، سيكون معروضا على المجلس التنفيذي الإطار الاستراتيجي لمتطوعي الأمم المتحدة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١، الذي يستند إلى الإطار الاستراتيجي السابق وقرار المجلس التنفيذي ٦/٢٠١٤، الذي [أثنى فيه المجلس] على برنامج متطوعي الأمم المتحدة لنجاحه في وضع وبدء تنفيذ إطاره الاستراتيجي ... ٢٠١٤-٢٠١٧. وباعتباره أول إطار استراتيجي لمتطوعي الأمم المتحدة منذ اعتماد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، فإنه يسعى إلى الاستفادة من قوة العمل التطوعي والمتطوعين كوسيلة للتنفيذ وإشراك الناس في تحقيق أهداف التنمية المستدامة. وتحقيقا لهذه الغاية، يركز الإطار

الاستراتيجي على نتيجتين رئيسيتين وعلى الفعالية المؤسسية، على النحو المبين في هذه الوثيقة. وقد يود المجلس أن يحيط علماً بالإطار الاستراتيجي لمتطوعي الأمم المتحدة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١.

الوثائق:

الإطار الاستراتيجي لمتطوعي الأمم المتحدة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١ (DP/2018/6)

الجزء الخاص بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٦

البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة

سيطلب إلى المجلس التنفيذي أن يقوم بما يلي: (أ) الموافقة، عملاً بالقرار ٧/٢٠١٤، على وثائق البرامج القطرية لكل من الأردن وجمهورية أفريقيا الوسطى وجيبوتي وغانا ومصر وموريتانيا، وعلى وثيقة البرنامج القطري المشترك لكابو فيردي.

الوثائق:

وثيقة البرنامج القطري لجمهورية أفريقيا الوسطى (DP/FPA/CPD/CAF/8)

وثيقة البرنامج القطري لجيبوتي (DP/FPA/CPD/DJI/5)

وثيقة البرنامج القطري لمصر (DP/FPA/CPD/EGY/10)

وثيقة البرنامج القطري لغانا (DP/FPA/CPD/GHA/7)

وثيقة البرنامج القطري للأردن (DP/FPA/CPD/JOR/9)

وثيقة البرنامج القطري لموريتانيا (DP/FPA/CPD/MRT/8)

وثيقة البرنامج القطري المشترك لكابو فيردي (DP/FPA/OPS-ICEF/CCPD/2018/CPV/1)

البند ٧

التقييم

أعدت خطة التقييم المدرجة في ميزانية فترة السنوات الأربع ٢٠١٨-٢٠٢١ وفقاً لسياسة التقييم المنقحة لصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2013/5)، وبما يتفق مع قرارات المجلس التنفيذي ذات الصلة، ومع قرار الجمعية العامة ٢٤٣/٧١ بشأن الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية.

وتعرض هذه الخطة النهج الاستراتيجي المتبع إزاء التخطيط للتقييم وتتضمن تفاصيل التقييمات المقترحة على مستوى المؤسسة وعلى المستوى اللامركزي لبرامج الصندوق، بالإضافة إلى معلومات عن الميزانية والمخاطر الرئيسية، وترتيبات الإبلاغ.

وقد يود المجلس التنفيذي أن يعتمد قرارا بالموافقة على خطة التقييم المدرجة في ميزانية الأربع سنوات ٢٠١٨-٢٠٢١.

وسيكون معروضا على المجلس التنفيذي أيضا تقييم تكويني لمبادرة الابتكار التي أطلقها للصندوق، فضلا عن رد الإدارة على هذا التقرير. ويهدف هذا التقييم إلى إعداد تقدير استشاري تكويني قائم على الأدلة لمبادرة الابتكار التي اتخذها الصندوق للاسترشاد بما عند تنفيذ المرحلة الأولى من المبادرة، وتصميم المرحلة الثانية وإعداد الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١.

وقد يود المجلس التنفيذي أن يحيط علما بهذا التقييم التكويني.

الوثائق:

خطة التقييم المدرجة في ميزانية فترة الأربع سنوات، ٢٠١٨-٢٠٢١ (DP/FPA/2018/1)

التقييم التكويني لمبادرة الابتكار التي أطلقها صندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2018/CRP.1)
رد الإدارة على التقييم التكويني لمبادرة الابتكار التي أطلقها صندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2018/CRP.2)

الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

البند ٨

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

ستدلي المديرية التنفيذية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ببيانها أمام المجلس التنفيذي. وستقدم معلومات مستكملة عن تنفيذ الخطة الاستراتيجية للمنظمة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١، فضلا عن موجز لمجالات التركيز الرئيسية في السنة القادمة.

الجزء المشترك

البند ٩

توصيات مجلس مراجعي الحسابات

تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق المشاريع الإنتاجية عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة بشأن استعراضات عام ٢٠١٦ للتقدم المحرز أهم الأولويات السبع المتصلة بمراجعة الحسابات التي حددتها الإدارة للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ (على النحو الوارد في الوثيقة DP/2017/11، والذي أيدته المجلس في قراره ٥/٢٠١٧) وتقارير عن حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة للسنة المنتهية في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ والسنوات السابقة. وعملا بقرار المجلس التنفيذي ٩/٢٠١٠، يمكن الاطلاع على تفاصيل حالة تنفيذ توصيات مراجعة الحسابات وعلى التقرير الكامل عن مراجعة الحسابات الصادر عن مجلس مراجعي الحسابات بالنسبة لكل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية (A/72/5/Add.1 و A/72/5/Add.2 على التوالي)، على الموقع الشبكي للمجلس التنفيذي.

وعملاً بقرار المجلس التنفيذي ٢/٩٧، يقدم المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان تقريراً عن تنفيذ التوصيات الواردة في تقرير مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة عن الفترة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ (A/72/5/Add.8).

ويقر مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة بالسلامة المالية لصندوق الأمم المتحدة للسكان ويرى أن البيانات المالية للمنظمة تعرض بنزاهة، من كافة الجوانب الجوهرية، وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، المركز المالي للصندوق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، وأداءه المالي وتدفعاته النقدية في السنة المنتهية في ذلك التاريخ. ويعرض جدولاً قائم بذاته، متاح على الصفحة الشبكية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، معلومات مستكملة عن حالة تنفيذ توصيات مراجعة الحسابات.

ويسرّ مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع أن يستجيب للتوصيات الواردة في تقرير مجلس مراجعي الحسابات (A/72/5/Add.11) وأن يقدم معلومات محدثة عن الحالة الراهنة للتنفيذ. وقد صدر تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ خالياً من أي تحفظ. وتواصل إدارة المكتب التأكيد على أهمية الاستجابة لشواغل مراجعة الحسابات التي تشير إليها هذه الوثيقة بتسليط الضوء على الحالة الراهنة وعلى خطة الإدارة بشأن توصيات مراجعة الحسابات التي تنتظر التنفيذ.

وقد يود المجلس التنفيذي أن يتخذ قراراً بشأن تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة لعام ٢٠١٦.

الوثائق:

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية: تقرير عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات، ٢٠١٦ (DP/2018/7)

صندوق الأمم المتحدة للسكان: متابعة تقرير مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة لعام ٢٠١٦: حالة تنفيذ التوصيات (DP/FPA/2018/2)

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: تقرير عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لعام ٢٠١٦ (DP/OPS/2018/1)

البند ١٠ مسائل أخرى

خطة العمل المؤقتة

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٨ (٨ و ٢٢-٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨، نيويورك)

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
الاثنين، ٨ كانون الثاني/يناير	١١:٠٠-١٠:٠٠		انتخاب مكتب المجلس التنفيذي لعام ٢٠١٨
الاثنين ٢٢ كانون الثاني/يناير	١٣:٠٠-١٠:٠٠	١	المسائل التنظيمية
			<ul style="list-style-type: none"> • إقرار جدول الأعمال وخطة عمل الدورة • اعتماد تقرير الدورة العادية الثانية والدورات الخاصة لعام ٢٠١٧ • اعتماد خطة العمل السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠١٨
			الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
			بيان مدير البرنامج
			بيان مدير البرنامج (تابع)
			مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع القرارات
الثلاثاء، ٢٣ كانون الثاني/يناير	١٣:٠٠-١٠:٠٠	٢	البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة
			<ul style="list-style-type: none"> • وثائق البرامج الإقليمية لأفريقيا، وآسيا والمحيط الهادئ، والدول العربية، وأوروبا ورابطة الدول المستقلة، وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، للفترة ٢٠٢١-٢٠١٨
			البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة
			<ul style="list-style-type: none"> • عرض وثائق البرامج القطرية واعتمادها
			مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع القرارات
الأربعاء، ٢٤ كانون الثاني/يناير	١٣:٠٠-١٠:٠٠	٣	التقييم
			<ul style="list-style-type: none"> • خطة عمل مكتب التقييم المستقل (٢٠٢١-٢٠١٨) • قياس جودة التقييمات اللامركزية
			صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية
			<ul style="list-style-type: none"> • الإطار الاستراتيجي لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية للفترة ٢٠٢١-٢٠١٨
			متطوعو الأمم المتحدة
			<ul style="list-style-type: none"> • الإطار الاستراتيجي لمتطوعي الأمم المتحدة للفترة ٢٠٢١-٢٠١٨
			مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع القرارات
الخميس، ٢٥ كانون الثاني/يناير	١٣:٠٠-١٠:٠٠		الجزء الخاص بصندوق الأمم المتحدة للسكان
			بيان المدير التنفيذية
			بيان المدير التنفيذي (تابع)

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
		٦	البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة • عرض وثائق البرامج القطرية واعتمادها • تمديدات البرامج القطرية
	١٧:٤٥-١٨:٠٠		مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع القرارات
الجمعة، ٢٦ كانون الثاني/يناير	١١:٣٠-١٠:٠٠	٨	الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بيان المدير التنفيذي
	١٣:٠٠-١١:٣٠		الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان (تابع)
		٧	التقييم • تقييم مبادرة الابتكار التي أطلقها صندوق الأمم المتحدة للسكان • خطة التقييم المدرجة في ميزانية فترة السنوات الأربع
	١٥:٠٠		الجزء المشترك
		٩	توصيات مجلس مراجعي الحسابات • تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لعام ٢٠١٦ • تقرير صندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن متابعة تقرير مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة لعام ٢٠١٦: حالة تنفيذ التوصيات
		١٠	مسائل أخرى • اعتماد القرارات التي لم يبت فيها
		١	مسائل تنظيمية • اعتماد خطة العمل المؤقتة للدورة السنوية لعام ٢٠١٨